

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
365 E Pender St. Vancouver B.C.
電話 MU 4-1024

新到大帮 冰霜明蝦

寶公司
Paul & Paul Co.

175 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: 681-7657

A.B.C. 西德風箇
免費用壹年，自用
送禮，人人歡喜，
另辦到大批新唱片，
歡迎選購，自錄印備
待取。

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumow
101 Main St.



電話 MU. 1-6513

遺囑

辦理各種文件

本店新辦
中國男女
晨禮睡衣
童小衫褲
女絲及各
種衫頭兒
如蒙光顧
無任歡迎

KING KONG LTD.
27 PENDER ST. 髮88 司公
Vancouver B.C. 電話 683-4929

本店新辦
中國男女
晨禮睡衣
童小衫褲
女絲及各
種衫頭兒
如蒙光顧
無任歡迎

樂 腹
臘味專賣
味 批發全種
製價目印奉
廠 遊樂場
音機及各種電
器，承接大小
工程，服務安當，價格
公 司 KENWARD CO.
481 Columbia Ave., Vancouver 4.
四三一號 菲林比亞街 電話 684-8821
克己，兼証滿
意。

樂 腹
臘味專賣
味 批發全種
製價目印奉
廠 遊樂場
音機及各種電
器，承接大小
工程，服務安當，價格
公 司 KENWARD CO.
481 Columbia Ave., Vancouver 4.
四三一號 菲林比亞街 電話 684-8821
克己，兼証滿
意。

行銀路賀大拿加

THE ROYAL BANK OF CANADA
Main & Hastings Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora Victoria, B.C.
凡一切重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重貨物，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五毛。

本行特設華務部，專為僑胞
辦理壹切關於銀業事務

華務部司理：馬錦華啓



香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C, HONGKONG

黃漢經紀

Wong Horne Agencies

Insurance Agen.

General
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

梁龍

LRONG KEE
830 ALEXANDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.
電話 254-1203

倚天屠龍記

金庸著

第六十八回

廿載恩仇

八六八

一

一

倘若衆人當真以爲自己調戲人家
少女，那可糟了，眼下無可辯白，只

得說道：「趙姑娘，這一黑玉斷續膏

「你到底給是不給？」趙明俏目一轉
快斬啊，」阿大道：「也不必忙。」

張無忌站在一旁，心中頗爲發愁
，這口倚天寶劍鋒銳無匹，任何兵刃

，不禁大惱，又見小昭明眸皓齒，挑
逗，倒是頗費躊躇。忽聽張三丰道

一聲即斷，唯一的迎敵之策，只有以
乾坤大挪移法空手奪他兵刃，然而伸

到的，那麻依你自也不妨，」趙明正
快斬啊，」阿大道：「也不必忙。」

張無忌站在一旁，心中頗爲發愁
，這口倚天寶劍鋒銳無匹，任何兵刃

，不禁大惱，又見小昭明眸皓齒，挑
逗，倒是頗費躊躇。忽聽張三丰道

一聲即斷，唯一的迎敵之策，只有以
乾坤大挪移法空手奪他兵刃，然而伸

到的，那麻依你自也不妨，」趙明正
快斬啊，」阿大道：「也不必忙。」

倚天屠龍記

金庸著

第六十八回

廿載恩仇

八六八

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一